

Instruções de uso



 **Whirlpool**

PRECAUÇÕES E RECOMENDAÇÕES GERAIS

1. Embalagem

O material da embalagem é 100 % reciclável e está marcado com o símbolo  de reciclagem.

2. Desembalar e comprovar o conteúdo

Depois de desembalar, certifique-se que o electrodoméstico não tem danos e que a porta fecha correctamente. Em caso de dúvida, contacte um técnico qualificado ou o seu distribuidor local.

3. Antes de utilizar o electrodoméstico pela primeira vez

O electrodoméstico foi concebido para funcionar com uma temperatura ambiente mínima de 5 °C. Este electrodoméstico foi testado pelo fabricante para garantir o seu funcionamento correcto. Os testes podem deixar pequenas gotas ou marcas de água que desaparecem na primeira lavagem.

4. Poupança de água e energia

Não enxuague a loiça com água corrente. Utilize sempre o electrodoméstico com carga completa; caso contrário, seleccione a função "Meia carga/multizona" (se possível). Se dispõe de uma fonte de energia ecológica como aquecimento por painéis solares, bombas de calor ou sistemas de aquecimento central, o electrodoméstico pode ser ligado a uma entrada de água quente sempre que não supere os 60°C de temperatura. Certifique-se de que o tubo de entrada de água é do tipo correspondente ("70 °C Máx." ou "90 °C Máx.").

5. Para a segurança das crianças

Deixe o material da embalagem fora do alcance das crianças. Não permita que as crianças brinquem com a máquina ou a coloquem a trabalhar. Mantenha os detergentes ou abrillantadores fora do alcance das crianças.

6. Advertências de segurança

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção básica não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão. Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes.
- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente de pressão inflamável, dentro ou perto do aparelho.
- A água do aparelho não é potável.
- Não utilizar dissolventes no aparelho: existe risco de explosão. Tenha cuidado quando deixar a porta aberta: existe risco de tropeçar.
- A porta aberta pode suportar apenas o peso do cesto com a loiça. Não utilize a porta como base de apoio e não se sente nem suba para cima da mesma.
- Os utensílios com os quais se pode magoar (ex.: facas) devem ser colocados no cesto dos talheres com a ponta virada para baixo. Os utensílios compridos devem ser dispostos na horizontal, no cesto superior, com a ponta virada para o interior da máquina de lavar loiça.
- Antes de qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue a ficha da tomada e feche a torneira da água; isto também deve ser feito em caso de avaria. As reparações e as alterações técnicas devem ser efectuadas única e exclusivamente por pessoal qualificado.
- O electrodoméstico não foi concebido para ser utilizado sem uma placa decorativa. Certifique-se de que o aparelho inclui sempre a placa decorativa depois da instalação.

7. Resistência ao gelo

Se o aparelho for colocado num local exposto ao perigo de congelamento, esvazie-o completamente. Feche a torneira da água e retire os tubos de alimentação e de descarga e, de seguida, faça escoar a água. Certifique-se de que no depósito de sal existe pelo menos 1 kg de sal regenerante dissolvido, para proteger a máquina contra temperaturas até -20°C. Ao retomar o programa, pode aparecer uma mensagem de erro (consulte a página 14). "F6 E1": o aparelho deve permanecer a uma temperatura ambiente de no mínimo 5°C durante pelo menos 24 horas. Depois de eliminar estas avarias, faça o RESET do aparelho (consulte o capítulo "O que fazer em caso de...").

8. Eliminação/Reciclagem

• O produto foi fabricado com material reciclável. No momento de desmantelar o aparelho, proceda em conformidade com as normas locais em questão. Inutilize-o cortando o cabo de alimentação. Para evitar situações perigosas (ex.: perigo de asfixia) para as crianças, inutilize a fechadura da porta de forma a que esta nunca mais possa ser fechada

• Este aparelho está marcado em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE, Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

Ao garantir a eliminação correcta deste produto, o utilizador está a contribuir para prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública. A eliminação adequada de uma máquina deste tipo no lixo indiferenciado pode ter consequências negativas.

• O símbolo do caixote no produto,  ou na documentação que o acompanha, indica que este produto não deve receber um tratamento semelhante ao de um resíduo doméstico. Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. No momento de desmantelar o aparelho, proceda em conformidade com as normas locais de eliminação de resíduos. Para mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais adequadas, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

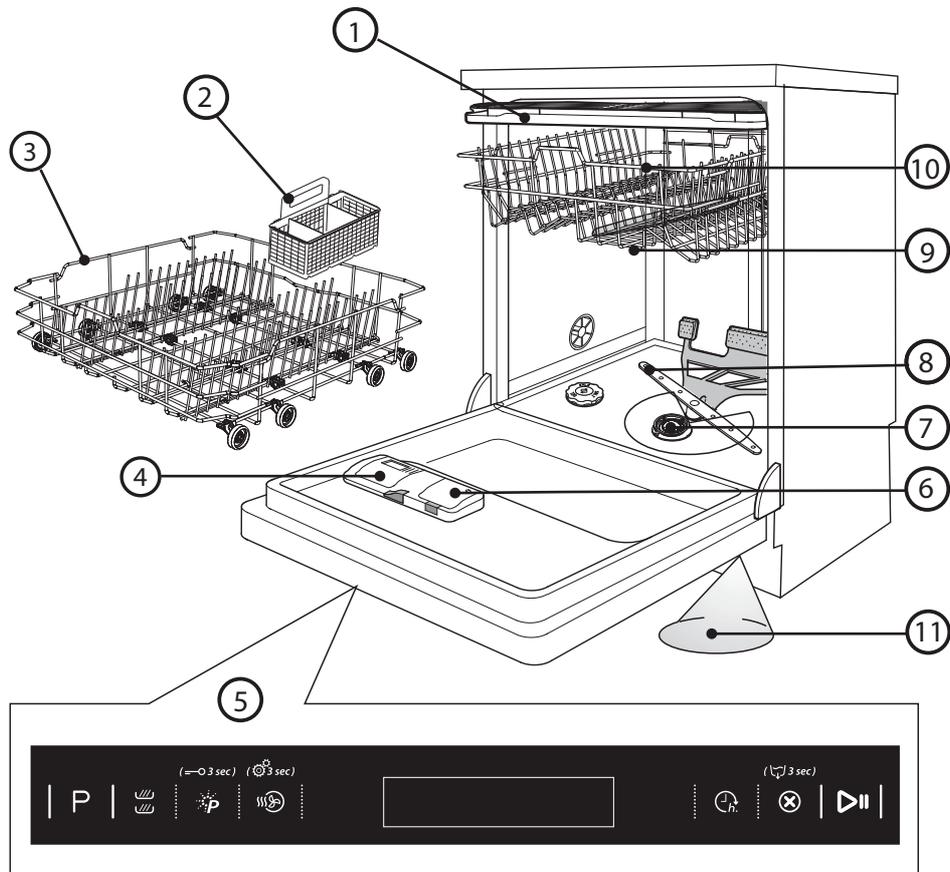
Declaração de conformidade CE

Este aparelho foi projectado, construído e vendido em conformidade com as seguintes Directivas: 2006/95/CE, 89/336/CE, 93/68/CE e 2002/95/CE (Directiva RoHS).

A garantia não cobre as avarias causadas pelo uso incorrecto do electrodoméstico. Reservamos o direito de realizar modificações técnicas.

2 Capacidade da máquina de lavar loiça: 13 conjuntos.

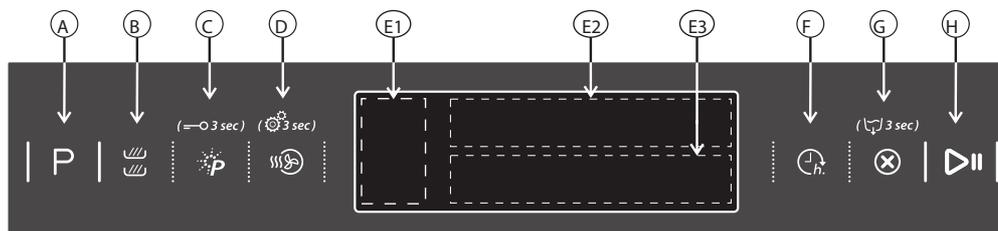
DESCRIÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA



- | | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| ① - Tabuleiro dos talheres | ⑤ - Painel de controlo | ⑨ - Braço aspersor superior |
| ② - Cesto dos talheres | ⑥ - Distribuidor de abrillantador | ⑩ - Cesto superior |
| ③ - Cesto inferior | ⑦ - Filtro | ⑪ - Luz do chão (se disponível) |
| ④ - Dispensador de detergente | ⑧ - Braço aspersor inferior | |

i A localização do painel de controlo pode variar de acordo com o modelo da máquina.

DESCRIÇÃO DO PAINEL DE CONTROLO



- | | |
|---|---|
| Ⓐ - Botão de seleção de programas | Ⓔ - Ecrã - área de informação |
| Ⓑ - Botão Multizona | Ⓕ - Ecrã - área de estado |
| Ⓒ - PowerClean®/bloqueio de botões (premir durante 3 seg) | Ⓖ - Início diferido |
| Ⓓ - PowerDry®/definições (premir durante 3 seg) | Ⓗ - Cancelar/reinício (desaguamento da água pressionar durante 3 seg) |
| Ⓔ - Ecrã - área de opções | Ⓘ - Início/Pausa |

i A localização de alguns símbolos pode variar dependendo do modelo

Primeira utilização

Depois de ligar o aparelho à electricidade, deve programar o dispositivo.
O ecrã guiará o usuário para configurar o electrodoméstico pela primeira vez.

1. Escolha o idioma

ESPAÑOL
P =NO, ▷|| =SI

Para seleccionar o idioma, carregue **[P]** Confirme carregando no **▷||**
Depois de confirmar o idioma, o electrodoméstico continuará com as configurações.

2. Ajuste a dureza da água

DUREZA DEL AGUA
<1=Min, 7=Max>

O nível de dureza da água é definido de origem para uma água média-dura (nível 4). Para mudar, prima o **[P]** várias vezes.

Para confirmar, carregue no botão **▷||**. O nível deve ser ajustado de acordo com a seguinte tabela.

DUREZA DEL AGUA= 4
P =NO, ▷|| =SI



Detergentes



Quando utiliza detergente em pó ou em gel, deve adicionar sal regenerador e o nível de dureza da água deve ser definido conforme se indica na tabela abaixo.



Quando utiliza pastilhas com sal incluído, deve ainda assim adicionar sal regenerador.

1. Consulte a empresa de abastecimento de água para saber qual é a dureza da água...			2. ...introduza este valor na máquina:		Necessita de sal?
Graus alemães °dH	Graus franceses °fH	Graus ingleses °eH	Nível de dureza da água	O valor introduzido é apresentado no visor...	
0 - 5	0 - 9	0 - 6.3	Macia	1	NAO
6 - 10	10 - 18	7 - 12.6	Média	2	SIM
11 - 15	19 - 27	13.3 - 18.9	Normal	3	
16 - 21	28 - 37	19.6 - 25.9	Media-dura	4	
22 - 28	38 - 50	26.6 - 35	Dura	5	
29 - 35	51 - 63	35.7 - 44.1	Muito dura	6	
36 - 50	64 - 90	44.8 - 62.4	Extremadamente dura	7	

3. Abastecer o depósito de sal

ANADIR
AGUA

VIERTA 1,5L
▷|| = LISTO

DE AGUA EN EL
▷|| = LISTO

DEPÓSITO DE SAL
▷|| = LISTO

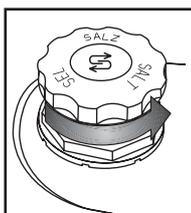
ANADIR
SAL

ECHE 1KG
▷|| = LISTO

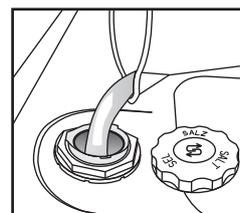
DE SAL EN EL
▷|| = LISTO

DEPÓSITO DE SAL
▷|| = LISTO

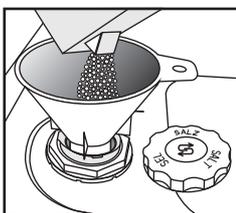
Ao ajustar a dureza da água, é necessário encher o depósito de sal com água e sal regenerador especial. O primeiro passo é encher o depósito com 1.5 litros de água potável. Confirme a operação, carregando no botão **▷||**



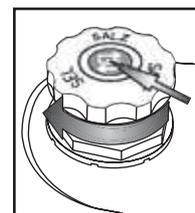
Desaperte a tampa.



Encha o depósito de sal com água



Adicione 1 kg de sal regenerador especial para máquinas da loiça. Não pode utilizar nenhum outro tipo de sal.



Enrosque a tampa.



Os resíduos de sal à volta da tampa devem ser removidos. Se a solução salina deixar restos ou grãos de sal, pode causar corrosão e os componentes em aço inoxidável podem danificar-se de forma irremediável.

4. Tipo de detergente usado

TIPO DE
DETERGENTE USADO

¿UTILIZA
P =NO, ▷|| =SI

PASTILLAS
P =NO, ▷|| =SI

"TODO EN UNO" ?
P =NO, ▷|| =SI

Neste passo é muito importante seleccionar que tipo de detergente vai utilizar (**pastilha/cápsula ou gel/pó**).

Se prefere utilizar o detergente multifases em pastilha ou cápsula para a lavagem, prima  e siga para o passo **6. Abrir a válvula da água** na página seguinte.

O ecrã acende-se com o símbolo .

Se prefere utilizar detergente em gel ou em pó, carregue no botão  e salte para o passo **5. Adicionar abrillantador**.

5. Adicionar abrillantador*

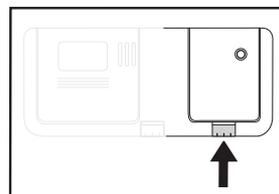
*Se no passo anterior seleccionou detergente multi-funções, o electrodoméstico saltará este passo.

AÑADIR
ABRILLANTADOR

VIERTA ABRILLAN.
▷|| = LISTO

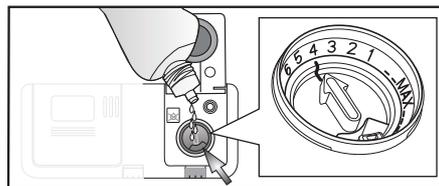
AL DOSIFICADOR
▷|| = LISTO

Carregue no botão direito para abrir a tampa do distribuidor de abrillantador.



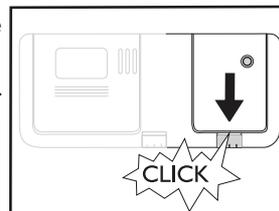
Adicione abrillantador até chegar à linha máx. ~150 ml

Tenha cuidado para que não derramar abrillantador ao encher o distribuidor.

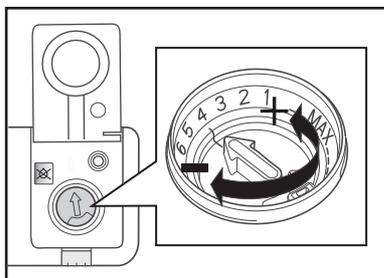


Depois feche a tampa correctamente e limpe imediatamente os restos de abrillantador que se tenham derramado acidentalmente. Isto evita que se forme uma quantidade excessiva de espuma que pode reduzir a eficácia da lavagem.

Confirme a operação carregando no botão .



Como ajustar o regulador de dosagem de abrillantador *(não necessário quando usa pastilhas)*



A dosagem de abrillantador pode ser ajustada ao detergente usado. Quanto menor for a regulação, menor é a quantidade de abrillantador (regulação de fábrica: posição 4).

Prima o botão para abrir a tampa. Usando uma moeda ou objeto semelhante, rode a seta para a regulação desejada. Após ajustar a definição de abrillantador, feche novamente a tampa.

i Se houver vestígios: reduza a dosagem rodando o manípulo para uma definição inferior (1-3). Se a loiça não estiver perfeitamente seca: aumente a dosagem rodando o manípulo para uma definição superior (5-6). Os pratos de plástico têm mais dificuldade em secar e uma definição de abrillantador superior não irá melhorar a situação. Os detergentes com abrillantador podem ter efeito apenas com programas de maior duração. Com programas curtos, podem aparecer resíduos de detergente (se necessário, utilize detergentes em pó). Os detergentes com abrillantador incorporado tendem a formar espuma em excesso.

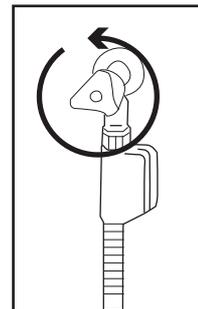
6. Abrir a válvula da água

ABRIR LA
VALVULA DE AGUA

ABRA LA
▶|| = LISTO

VALVULA DE AGUA
▶|| = LISTO

Certifique-se que a válvula de passagem da água está aberta. Se estiver fechada, abra-a e confirme carregando no botão ▶||



7. Primeiro ciclo de lavagem

PRIMER CICLO
DE LAVADO

PONGA EN MARCHA
▶|| = OK

EL CICLO INTENSO
▶|| = OK

PARA TERMINAR
▶|| = OK

LA INSTALACIÓN
▶|| = OK

Antes de começar a usar o aparelho, recomenda-se a utilização do ciclo **Intensivo** em primeiro lugar, sem loiça, para calibrar o electrodoméstico.

Adicione o detergente no doseador de detergente A (veja a continuação) e prima ▶||

Prima o botão [P] para selecionar o programa **Intensivo**, prima ▶|| e feche a porta do electrodoméstico.

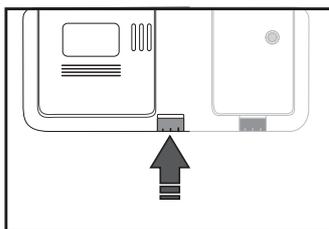
Este primeiro ciclo pode durar até 20 minutos mais como resultado do processo de calibração automático.

Depois deste processo a máquina pode ser utilizada normalmente.

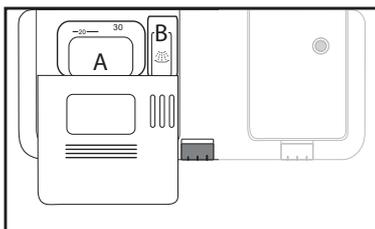
ACRESCENTAR DETERGENTE



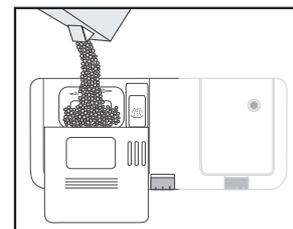
Utilize apenas detergente específico para máquinas de lavar loiça de acordo com as recomendações do fornecedor!



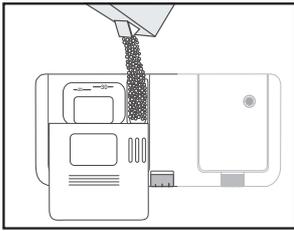
Abra o doseador de detergente carregando no botão de bloqueio cinzento à esquerda.



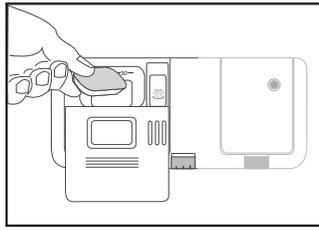
No interior há dois compartimentos para o detergente. O compartimento **A** é para o detergente que se utiliza para a lavagem principal. O compartimento **B** é utilizado para a dose de detergente adicional.



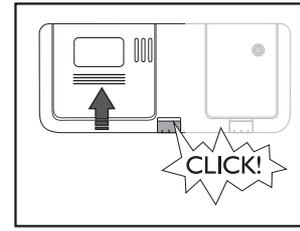
Adicione o detergente: pó/gel no compartimento **A**.



Se a loiça estiver muito suja, acrescente 5 grs. de detergente no compartimento B.



Se estiver a utilizar um detergente multifunções numa dose (pastilha/cápsula), deve ser introduzida no compartimento A. É necessário seleccionar a opção de Pastilha!



Feche a tampa premindo as respetivas nervuras.



Utilize apenas uma pastilha por cada ciclo, colocando-a no distribuidor de detergente.

Alguns tipos de pastilhas podem não se dissolver completamente durante os ciclos curtos (Frágil, Rápido, Pré-Lavagem); colocar a pastilha no fundo da cuba pode ajudar a sua dissolução e a lavagem

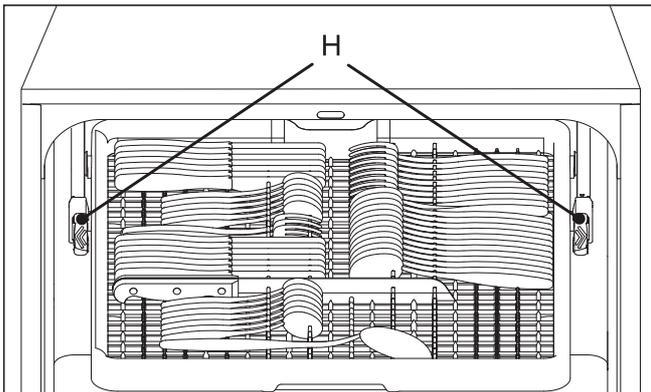
COMO COLOCAR OS CESTOS



Coloque a loiça de forma que a água não se acumule no interior dos recipientes, certificando-se de que os braços aspersores podem girar livremente. Utilize apenas loiça que possa ser lavada na máquina.

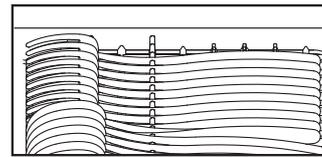
Não utilize a máquina de lavar loiça para lavar peças de madeira, talheres de alumínio, chapa ou prata ou loiça decorada (não esmaltada). Nos cestos, a loiça (por exemplo, pratos, taças, tachos) tem de ser colocada de forma correta para permitir a passagem da água!

Tabuleiro dos talheres



Como remover o tabuleiro dos talheres (se disponível) - Poderá ser útil remover o tabuleiro dos talheres para introduzir peças volumosas no cesto superior.

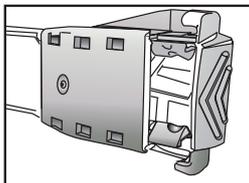
Abra os dois dispositivos de bloqueio (H) para retirar o cesto. Com o tabuleiro inserido, os dispositivos de bloqueio devem estar sempre fechados



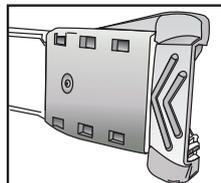
Os utensílios longos podem ser colocados na parte frontal do cesto.

(se os utensílios longos não couberem no tabuleiro dos talheres podem ser colocados nas abas retráteis do cesto superior).

Coloque facas maiores nas mangas do lado esquerdo.



ABERTO



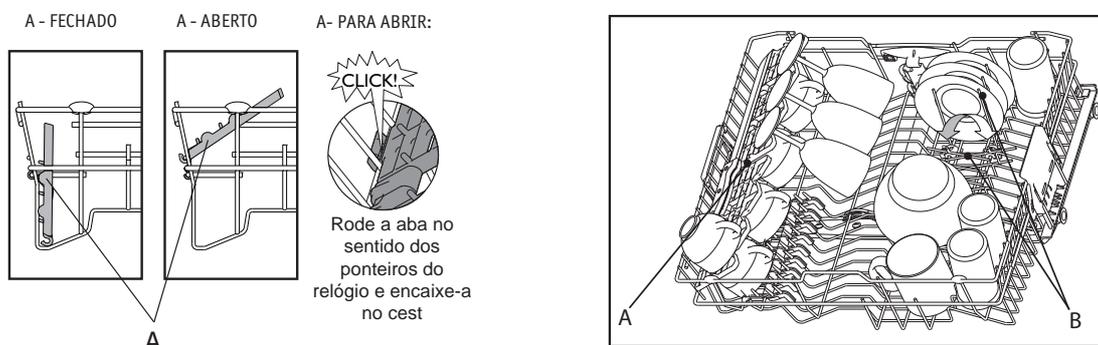
FECHADO

Cesto superior

No cesto superior pode colocar copos, chávenas, tigelas e, no lado direito do cesto, pode colocar os pratos de sobremesa

Abas retráteis (A) quando abertas servem para colocar copos de pé alto, objetos longos ou chávenas de café.

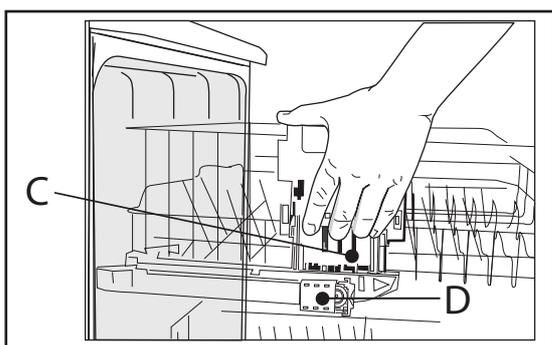
Suporte para pratos (B) pode ser dobrado para baixo para colocar tigelas.



Pode colocar pratos até 20 cm de diâmetro no cesto superior APENAS se o cesto estiver na posição inferior (consulte abaixo como ajustar o cesto superior).

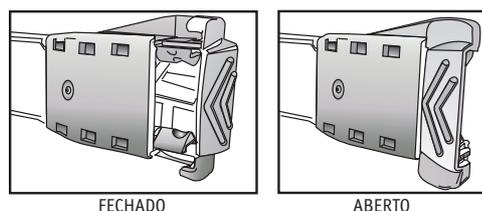
Como ajustar a altura do cesto superior (se disponível) - poderá ser útil levantar o cesto superior para ter mais espaço no cesto inferior ou baixá-lo para introduzir copos de pé alto

- Segure e puxe para fora as duas pegas laterais (C) (devem estar ao mesmo nível) e levante ou baixe o cesto superior.



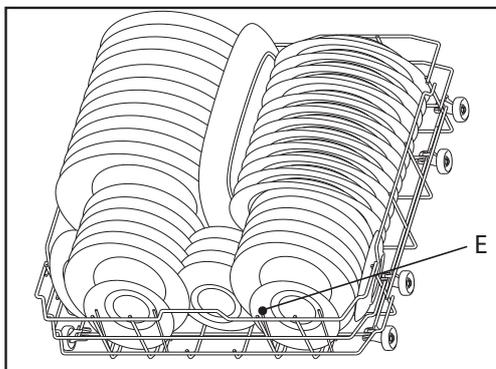
Como remover o cesto superior (se disponível) - Poderá ser útil remover o cesto superior para introduzir peças volumosas no cesto inferior.

- Abra os dois dispositivos de bloqueio (D) para retirar o cesto. Quando o cesto superior está no seu lugar, os dispositivos de bloqueio têm que estar sempre fechados

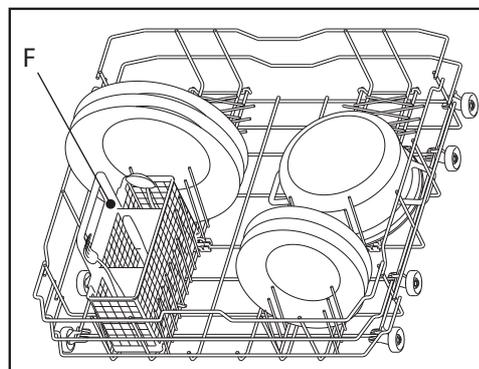


Cesto inferior

No cesto inferior podem colocar-se pratos e panelas. Os suportes de pratos verticais (E) podem ser dobrados para baixo de modo a obter mais espaço para colocar panelas.

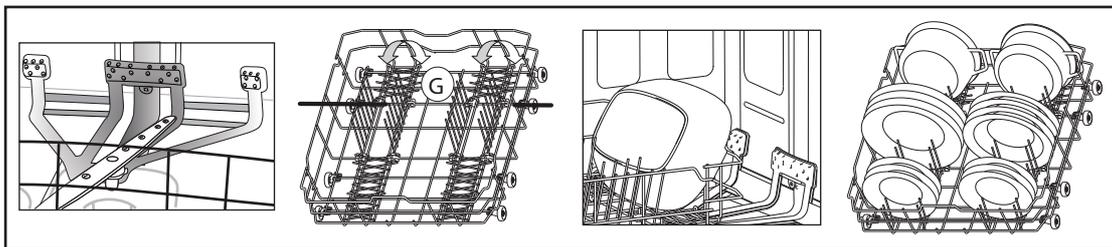


Quando a função "Meia carga/Multizone" é selecionada, o cesto dos talheres (F) - fornecido em alguns modelos pode ser colocado no cesto inferior.



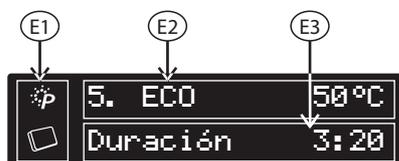
Como usar o PowerClean®

PowerClean® usa os jatos de água especiais na traseira da cavidade para lavar mais intensamente as peças muito sujas.



1. Ajuste a área PowerClean® (G) dobrando para baixo os suportes traseiros dos pratos para introduzir tachos
2. Introduza os tachos e as panelas inclinados na vertical na área PowerClean®. **Os tachos têm de estar inclinados na direção dos jatos de água.**

PROGRAMACIÓN



A lista de opções e programas disponíveis pode ser consultada na tabela de programas na página seguinte Para ligar a máquina, prima [P]

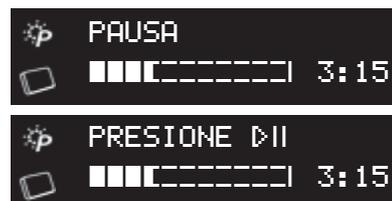
Prima o botão [P] para seleccionar o programa segundo o nível de sujidade da loiça e com a Tabela de programas. A informação aparecerá no ecrã:

- E1 - Activar as opções adicionais
- E2 - Indicação do programa seleccionado
- E3 - Nome do programa e duração do programa, progresso do programa

Se seleccionar um programa, opções adicionais ou Início diferido, prima [▶] e feche a porta em 3 segundos para que comece o programa seleccionado.

Para fazer uma pausa no programa (para, por exemplo, inserir loiça):

- Prima o botão [▶] ou abra a porta cuidadosamente (o programa para) e insira a loiça (**cuidado com o vapor QUENTE!**)
- Prima o botão [▶] e feche a porta em 3 seg para reiniciar o ciclo (o programa retoma o ciclo a partir do ponto em que foi interrompido).



Para Cancelar o programa em curso:

- Prima o botão [X] durante 3 segundos para cancelar o programa em curso (A água é escoada durante 1 minuto no máximo e a máquina desliga-se.)
- Prima brevemente o botão [P] a máquina activa-se.
- Selecione um novo programa [P]
- Prima o botão [▶] e feche a porta.

Durante o tempo que o programa está em curso, o progresso é demonstrado no ecrã (em forma de barra), assim como a fase de programa e o tempo que falta para o programa terminar.



Em função dos ciclos, é possível que o ecrã proporcione informação adicional:

- **6TH SENSE**, com animação no ecrã (na barra), o sensor está a ajustar o tempo e consumo da água e energia em função do nível de sujidade da loiça. Apenas no programa **6º Sentido**.
- **LAVADO**: lavagem principal.
- **ENJUAGUE/ENJUAGUE INICIAL**: fase de enxágue do programa.
- **SECADO ACTIVO**: secagem com a tecnologia PowerDry®.
- **SECADO**: fase de secagem do programa.
- **CALIBRADO**: a máquina está a calibrar o sensor.

Una vez finalizado el programa, la pantalla muestra:



No ecrã pode aparecer informação adicional:

- **ANADIR ABRILL.**: encha com abrillantador.
- **ANADIR SAL**: encha o depósito de sal.
- **COMPROBAR FILTRO**: limpe os filtros em caso necessário.

Depois de 30 segundos a máquina desliga-se



Tenha cuidado quando abrir a porta: cuidado com o vapor quente. Descarregue a máquina começando pelo cesto inferior, para evitar que eventuais gotas de água residual possam cair na loiça que está por baixo. Se é necessário encher o depósito de sal ou o doseador do abrillantador, faça-o antes de começar o ciclo de lavagem seguinte.

TABELA DE PROGRAMAS

Programa			Descrição do programa (Informação de carga)	Opções disponíveis	Detergente		Consumo		Duração do programa ^a (minutos)	Fase de secagem
Nº	Nome	Temperatura			A	B	Água (litros)	Energia (KWh)		
1	6th Sense	40-70 °C	Loiça normalmente suja com restos secos de comida. Deteta o nível de sujidade da loiça e ajusta o programa. Quando o sensor está a funcionar para detetar o nível de sujidade da loiça, é apresentada uma animação no visor e a duração do ciclo é atualizada. Neste programa a opção Power Clean® é ativada automaticamente. Para desativar, prima o botão Power Clean® no painel de controlo.	   	X	X	7.5-13	0.95-1.45	85-165	Completa
2	Pré-Lavagem	Frio	Loiça que deve ser lavada mais tarde	 	—	—	4.0	0.01	14-16	Ninguna
3	Frágil	40 °C	Loiça pouco suja, por exemplo copos e chávenas.	  	—	X	10.5	0.85	105-114	Ligero
4	Rápido	45 °C	Loiça pouco suja, sem restos secos de comida	 	—	X	11.0	0.85	30-50	Ninguna
5	Eco ^b	50 °C	Loiça normalmente suja. Programa Standard o mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e água	   	X	X	10.0	0.822	200	Completa
6	1h Lavar-Secar	55 °C	Loiça pouco suja a normalmente suja. Adequado para sujidade que ainda não secou	  	X	X	11.0	1.30	60	Completa
7	Diário	60 °C	Loiça normalmente suja	  	X	X	11.0	1.15	80-90	Completa
8	Intensivo	65 °C	Programa aconselhado para loiça muito suja, particularmente indicado para tachos e panelas	   	X	X	15.0	1.60	145-155	Completa
9	Silencioso	50 °C	Loiça normalmente suja, delicado e silencioso graças à reduzida pressão do jacto	 	X	X	14.0	1.20	290-299	Completa
10	Vapor	70 °C	Este programa inclui a ação do vapor destinado a loiça muito suja, panelas e frigideiras. Deixa de ser necessária a pré-lavagem manual.	   	X	X	14.5	1.75	165-175	Completa

a. Dados dos programas foram obtidos em condições normais e com as opções predefinidas ativadas. Os dados podem variar de acordo com as condições ambiente e opções utilizadas. Para os programas com sensor, podem existir diferenças

b. Programa de referência na placa dos dados de consumo em conformidade com a norma EN 50242. - Nota para os Institutos de Teste: para informações pormenorizadas sobre o teste comparativo EN/Carga Padrão e outros testes, envie um e-mail para o endereço: "contact@whirlpool.com"

Consumo de energia em: Modo de repouso: 1.50 W/modo desligado: 0.50 W.

OPÇÕES ADICIONAIS

Com cada programa podem ser utilizadas opções adicionais. Na Tabela de programas da página anterior pode encontrar uma lista completa com as opções disponíveis com os programas específicos. Todas as opções activas aparecem no ecrã na Área de opções.



Multizona: Permite escolher as zonas de lavagem. Prima este botão (repetidamente) para seleccionar as zonas de lavagem:

1. Lavagem de todos os cestos (*pré-determinado*).
2. Lavagem apenas cesto superior (incluindo cesto dos talheres) indicador aceso. ▲
3. Lavagem apenas o cesto inferior indicador aceso. ▼

Toda a informação aparece no ecrã.

Se a função estiver activa, este símbolo acende-se.



(=O 3 sec)

PowerClean®/bloqueo botones: Graças aos jatos de potência suplementar, esta opção permite uma lavagem mais intensa e rigorosa no cesto inferior, na área específica. Se a função **PowerClean** está activa, o símbolo acende-se no ecrã. Prima o botão durante 3 segundos para bloquear ou desbloquear o painel de controlo. As crianças não conseguem pôr a máquina da loiça de forma accidental pulsando os botões do painel de control quando esta opção está seleccionada.

Para activar esta opção, prima o botão durante 3 seg.; no ecrã aparecerá **BLOQUEO BOTONES activado**.

Repita a mesma operação para desbloquear o painel; no ecrã aparecerá **BLOQUEO BOTONES desactivado**.

Quando o bloqueio de botões está activado, se carregar em qualquer botão aparecerá no ecrã **Activar BLOQUEO BOTONES**.



(=O 3 sec)

PowerDry®/Ajustes: Esta tecnologia origina fantásticos resultados de secagem graças ao processo de condensação que ocorre no interior da máquina de lavar loiça. O símbolo aparece no ecrã se a função estiver activa.

Prima o botão durante 3 segundos para aceder às opções de configuração. Para mais informação relacionada com la configuração, consulte a página 12.



Inicio diferido: Prima o botão (repetidamente) para retardar o início do programa. Regulável de 0:30 a 24 horas. Sempre que pressiona o botão, o atraso é aumentado:

- Cada 0:30 se a seleção for inferior a 4 horas
- Cada 1:00 se a seleção for inferior a 12 horas
- Cada 4 horas se a seleção for superior a 12 horas.

Prima, de seguida, o botão INICIAR. O tempo do início diferido pode ser ajustado após ter pressionado. A máquina de lavar loiça começará a funcionar após decorrido o tempo programado.

Se desejar cancelar esta opção, prima várias vezes o botão de Início diferido.

No ecrã aparecerá: " : " a piscar.



(=O 3 sec)

Cancelar/reinicio: Prima este botão para desligar o painel de controlo. Se for premido durante 3 segundos quando um programa está em curso, cancela esse programa. Se for premido durante 3 segundos quando a máquina de lavar loiça está desligada, escoa a água. Se for premido durante um programa e seleção de início diferido, cancela a seleção e volta ao ciclo e seleção de opção anterior.



INICIO/PAUSA: Prima este botão para iniciar o programa seleccionado: o indicador acende-se e, no final do programa, apaga-se. Prima o botão Iniciar ou abra a porta durante o ciclo de lavagem para interromper o ciclo - o Indicador Iniciar pisca. Para reiniciar o ciclo, prima o botão Iniciar e feche a porta.



Indicador de funcionamento (se disponível): uma luz LED projectada sobre o chão indica que a máquina está funcionar.

MENÚ/DEFINIÇÕES

AJUSTES

Presione P para
elegir opciones

Presione ▷ para
cambiar

Se deseja mudar algum dos parâmetros do electrodoméstico, prima o botão  durante 3 segundos.

No ecrã aparecerá a palavra "AJUSTES". Prima **[P]** para ver as opções e mudar os valores.

Para sair da configuração em qualquer momento, prima **[X]**.

1. Pastilha

P PASTILLA
▷ Activada

P PASTILLA
▷ Desactivada

Para activar ou desactivar a opção Pastilha, prima **[▶]**.

Para ir para a opção seguinte, prima **[P]**.

Se esta opção está activada aparecerá o símbolo .

2. Som

P SONIDO
▷ Activado

Para activar ou desactivar o som, prima **[▶]**.

Para ir para a opção seguinte, prima **[P]**.

3. Dureza da água

P DUREZA AGUA
▷ Nivel 4

Para modificar a dureza da água, prima **[▶]**.

Para configurar o nível correcto de acordo com a dureza da água, consulte a tabela da página 4.

Para confirmar, prima **[P]**.

4. Brilho do ecrã

P BRILLO
▷ Intenso

P BRILLO
▷ Medio

P BRILLO
▷ Bajo

Para modificar o brilho do display, prima **[▶]**.

Selecione entre três níveis: Intenso, Médio e Baixo.

Para ir para o passo seguinte: **[P]**.

5. Idioma

P IDIOMA
▷ ESPAÑOL

Para seleccionar o idioma, prima **[▶]**.

Para ir para o passo seguinte: **[P]**.

6. Restabelecer os valores de fábrica

P AJUSTES FABR.
▶|| OK

Esta função permite reiniciar o aparelho com as configurações de fábrica. Para utilizar esta função, prima **▶||**.

Em primeiro lugar aparecerá o assistente de configurações.

Precisará de voltar a ajustar todos os parâmetros incluindo a seleção do idioma.

7. Sair

P SALIR
▶|| OK

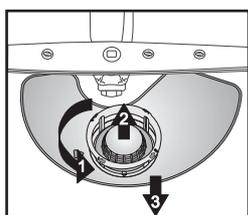
Para sair do menú, prima o botão **▶||**. Prima **P** para voltar ao primeiro passo

Limpeza e manutenção

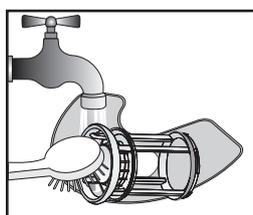
Por razões de higiene recomenda-se utilizar um ciclo de alta temperatura pelo menos uma vez por mês (p. ex. Intensivo). Ajudará a manter o electrodoméstico limpo, o seu correcto funcionamento e a evitar odores.

Limpeza dos filtros

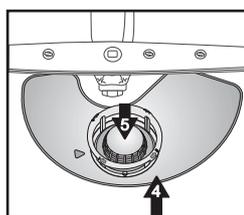
Verifique os filtros e limpe-os, se necessário



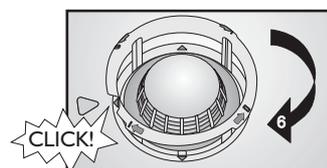
Desaperte o microfiltro (1), retire-o (2) e remova o crivo fino (3).



Enxague com água corrente.

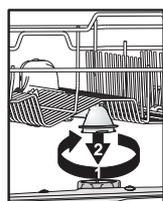


Insira

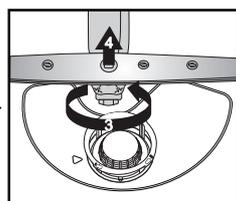


Enrosque o microfiltro
VEJA A MARCA

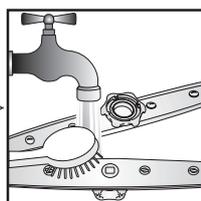
Limpeza dos braços aspersores



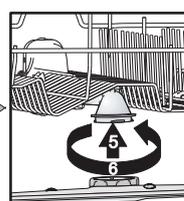
Desaperte e retire o braço superior.



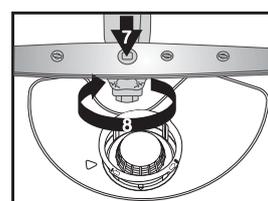
Desaperte e retire o braço inferior...



Lave os bicos aspersores sob água corrente (use palitos se necessário)...



Insira e aperte firmemente os braços superior e inferior.





Caso a máquina apresente anomalias de funcionamento, é favor verificar os seguintes pontos e tentar solucionar o problema, antes de contactar o Serviço Pós-Venda. As indicações seguintes permitem eliminar a maior parte das avarias e retomar rapidamente o funcionamento do aparelho.

A máquina...	Causas possíveis...	Soluções...
 Indicador do sal aceso	- Reservatório do sal está vazio. (Após o reabastecimento, o indicador do nível do sal pode manter-se aceso no fim de vários ciclos de lavagem).	- Encha o reservatório com sal (veja mais informações na página 3) - Ajuste a dureza da água - consulte a tabela na página 3
 luz indicadora de abrillantador está acesa	- Reservatório do abrillantador está vazio.	- Encha o reservatório com abrillantador (veja mais informações na página 4)
... não funciona/não arranca	- A máquina pode não estar ligada. - A porta da máquina de lavar loiça não está fechada. - A opção "Inicio diferido" está LIGADA.	- Verifique se existe corrente no fusível de sua casa. - Verifique se a porta da máquina está fechada. - Verifique se a opção "Inicio diferido" (se disponível) foi selecionada. Nesse caso, a máquina só arranca depois de decorrido o tempo programado. Se necessário, REINICIE a máquina premindo o botão CANCELAR ou inicie o ciclo de imediato premindo INICIAR.
...mostra "F6 E7" ou "H2O" + Indicador da torneira da água	- Torneira da água fechada. - Pressão da água demasiado baixa. - Tubo de entrada da água dobrado ou filtros de alimentação entupidos.	- A torneira da água deve estar aberta - A torneira da água deve estar completamente aberta durante a alimentação da água (caudal mínimo: 0,5 litros por minuto). - O tubo de entrada da água não deve estar dobrado e o respectivo filtro de alimentação na ligação à torneira da água não deve estar sujo ou entupido.
...mostra "F6 E3"/o programa de lavagem terminou demasiado cedo (a loiça está suja e molhada)	- Filtros ou braços aspersores sujos ou entupidos. - Pouca água no sistema de água da máquina de lavar loiça. - O tubo de descarga está montado de forma incorreta. - Elevado nível de espuma no interior.	- Limpe regularmente os filtros e os braços aspersores. - As peças côncavas (como, por exemplo, as tigelas e as chávenas) devem ser colocadas no cesto viradas para baixo. - O tubo de descarga deve ser colocado corretamente (nas máquinas de encastrar elevadas, deixe no mínimo 200-400 mm em relação ao rebordo inferior da máquina) - consulte as instruções de Montagem. - Repita sem detergente ou aguarde até que a espuma desapareça.
...mostra "F8 E1"	- Filtros sujos. - Tubo de descarga dobrado. - União do tubo do sifão fechada.	- Limpe os filtros. - O tubo de descarga não deve estar dobrado. - O disco de fecho da união do tubo do sifão deve ser removido.
...mostra visor de outro erro "Fx Ey"	- O aparelho tem um problema técnico	- Contacte o apoio ao cliente da fábrica (indique qual o código de erro). Feche a torneira da água.

Depois de seguir as soluções indicadas, deve fazer o reset da mensagem de erro. Na maioria dos casos, a anomalia é eliminada dessa forma.

- RESET:
- ➔ Pressione o botão  durante 3 segundos.
 - ➔ Feche a porta.
 - ➔ A água é automaticamente escoada durante 1 minuto no máximo.
 - ➔ A máquina está pronta para ser ligada de novo.

A loiça...	Causas possíveis...	Soluções...
<p>...não está perfeitamente limpa/apresenta resíduos de comida</p>	- Pouco espaço entre a loiça (disposição incorreta das peças côncavas no cesto).	- Arrume a loiça de forma a não se tocar entre si. As peças côncavas (como, por exemplo, as tigelas e as chávenas) devem ser colocadas no cesto viradas para baixo.
	- Pouco detergente; detergente antigo ou armazenado incorretamente.	- Se necessário, utilize mais detergente, respeitando as indicações do fabricante relativamente à dosagem. Guarde sempre o detergente num local seco e não durante muito tempo.
	- A temperatura não é suficientemente alta para loiça muito suja.	- Para loiça muito suja, selecione um programa de lavagem com uma temperatura mais elevada (consulte a Tabela de programas - capítulo "Tabela" - página 2).
	- Encher a máquina de lavar loiça usando o cesto inferior e superior ao mesmo tempo e usar a opção "Meia carga/Multizone".	- Se selecionar a opção "Meia carga/Multizone" (se disponível), lembre-se de encher apenas o cesto superior ou apenas o cesto inferior para aumentar o poder da lavagem e, assim, obter resultados ótimos.
	- Braços aspersores entupidos, filtros sujos ou montados de forma incorreta.	- Os braços aspersores não devem estar entupidos, os filtros não devem estar sujos e devem estar corretamente montados (consulte a página 8, "Limpeza e manutenção").
	- Braços aspersores bloqueados pela loiça ou pelos talheres.	- Os braços aspersores devem poder rodar livremente e não devem estar bloqueados pela loiça.
<p>...tem resíduos: resíduos de sal regenerante</p>	- Água demasiado dura.	- Nas zonas com uma dureza da água elevada, é necessário deitar mais sal regenerante (consulte a página 3 "Como definir a dureza da água").
	- Tampa do depósito do sal aberta.	- Feche bem a tampa do depósito de sal.
	- Abrilhantador insuficiente.	- Se utilizar detergentes de ação combinada, experimente adicionar mais abrilhantador.
<p>...não está seca</p>	- Os recipientes de plástico secam mal.	- Os materiais sintéticos não secam bem; se estiverem molhados no final do ciclo, limpe-os com um pano.
	- A loiça lavada foi deixada na máquina por um longo período após o fim do ciclo (ex.: quando se usa a opção de "Início diferido").	- Nesta situação, a presença de gotas de água na loiça e nos lados da máquina é normal. Experimente abrir a porta 5 minutos antes de retirar a loiça.
	- Disposição incorreta das peças côncavas no cesto.	- Coloque a loiça inclinada, para que não fiquem resíduos de água nas cavidades
	- Dose incorreta de abrilhantador.	- Aumente a dose de abrilhantador (consulte a página 4, "Adicionar o abrilhantador").
	- Foi selecionado um programa rápido.	- O programa Rápido 40 °C/45 °C está indicado para a lavagem rápida de loiça pouco suja. Se for usado para uma carga completa de loiça com sujidade média/elevada, ela poderá não ficar totalmente seca. Se for esse o caso, selecione um programa com uma duração normal. Para melhores resultados, abra a porta após o fim do programa e aguarde 15 minutos antes de retirar a loiça da máquina.

A loiça...	Causas possíveis...	Soluções...
...apresenta partes de plástico descoloridas	- Sumo de tomate/cenoura.	- O molho de tomate, por exemplo, pode provocar descolorações das partes de plástico. O detergente em pó é recomendado, pois permite a utilização de doses ligeiramente mais elevadas para um maior branqueamento. Deve utilizar programas com temperaturas de lavagem mais elevadas.
...copos opacos, etc.	- Loiça inadequada para a lavagem na máquina de lavar loiça (porcelana),	- Utilize apenas loiça que possa ser lavada na máquina.
...resíduos removíveis nos copos	- Utilização de programas incorretos para copos.	- Os pratos devem ser colocados de modo a evitar que toquem uns nos outros. Não coloque peças de vidro juntas nos cestos. Use um programa adequado para vidro.
...copos não brilhantes	- Loiça inadequada para a lavagem na máquina de lavar loiça (porcelana),	- Alguns tipos de vidro não podem ser lavados na máquina de lavar loiça.
...resíduos permanentes nos copos	- Efeito arco-íris.	- Este fenómeno é irreversível. Recomendamos que no futuro: <ul style="list-style-type: none"> - Mude o controlo do sistema de dosagem do descalcificante. - Tenha cuidado – siga a dose de detergente recomendada. - Para pastilhas de ação combinada, consulte as recomendações do fabricante do detergente.
...as chávenas de chá ficam mais escuras e a sujidade não desaparece após a lavagem na máquina de lavar loiça	- Teina presente no chá preto.	- Quando lidar com manchas de chá, a forma de melhorar o branqueamento será adicionar uma colher de chá de bicarbonato de sódio ao detergente, no compartimento do detergente.
...manchas de ferrugem	- Programa de pré-lavagem não utilizado.	- Os resíduos de alimentos que contêm sal ou ácidos podem provocar manchas de ferrugem mesmo nos talheres de aço inoxidável. Para evitar isto, utilize sempre o programa Pre-wash (Pré-lavagem) se a loiça só for lavada mais tarde.
...outras manchas	- Dose de abrillantador demasiado baixa.	- Se observar manchas, aumente a dose de abrillantador (consulte a página 4, "Adicionar o abrillantador"). - Se utilizar detergentes de ação combinada, experimente adicionar mais abrillantador.
...estrias	- Dose de abrillantador demasiado alta.	- Se observar estrias, reduza a dose de abrillantador (consulte a página 4, "Adicionar o abrillantador"). - Se utilizar detergentes combinados com abrillantador integrado, não adicione outro abrillantador.
...espuma	- Dose inadequada de detergente/abrillantador.	- Utilize apenas a quantidade de detergente/abrillantador necessária; caso contrário, pode formar-se demasiada espuma.

Se, depois de efetuar as verificações acima, a avaria persistir, desligue a ficha da tomada e feche a torneira da água. Contacte o Serviço Pós-Venda (ver garantia).

Antes de contactar o Serviço Pós-Venda, certifique-se de que tem à disposição os seguintes dados:

- a descrição da avaria,
- o tipo e modelo do aparelho,
- o código de assistência, ou seja, o número indicado na placa adesiva de características, situada no interior da porta à direita.

Service: 0000 000 00000 00 0000 000000

